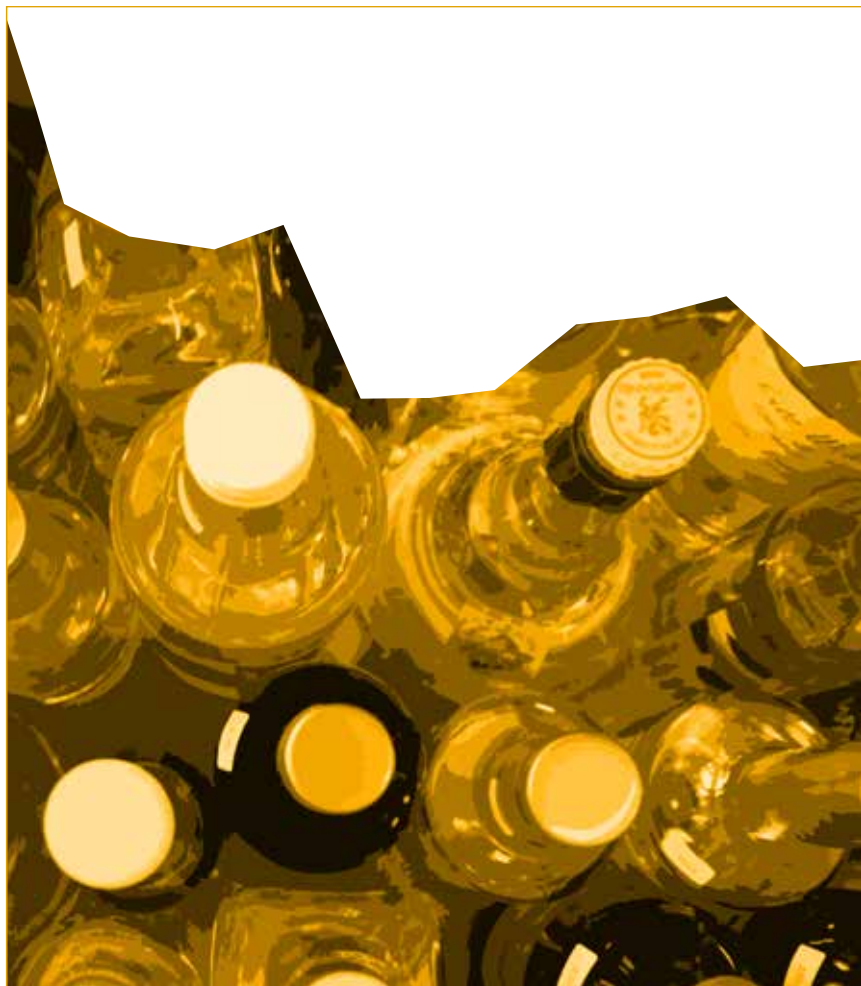


Statistiche della Regia federale degli alcool



Colofone

Editore
Regia federale degli alcool (RFA),
Berna 2017

Frontespizio
Consumo di bevande spiritose pro capite della popolazione svizzera (1887–2016)

Distribuzione
UFCL, Vendita di pubblicazioni federali
CH-3003 Berna, Fax: 031 325 50 58
Art.-Nr. 621.200.171
Internet: www.pubblicazionifederali.admin.ch/e-mail: vendita.civile@ufcl.admin.ch

**Ordinate o modificate il vostro abbonamento online all'indirizzo Internet:
sotto www.pubblicazionifederali.admin.ch con il numero d'articolo potete richiamare
il modulo di risposta, compilarlo e ritornarcelo per e-mail.**

Alcol in cifre 2017

Statistiche della Regia federale degli alcool

Indice

5	 	Introduzione
7	 	Produzione
7		Produttori registrati di bevande spiritose
8		Concessioni rilasciate
9		Produzione di acquavite di frutta a granelli e di acquavite di specialità per categoria di produttori
10		Produzione nazionale totale di acquavite di frutta a granelli e di acquavite di specialità
11		Produzione totale nazionale da distillazione e fabbricazione
12		Bevande spiritose prodotte e importate in franchi ripartite secondo il genere di azienda
13		Aziende con deposito fiscale, quota di bevande spiritose in Svizzera
14		Inventario di magazzino delle aziende con deposito fiscale
15		Scorte esenti da imposta degli agricoltori
16	 	Importazione ed esportazione
16		Importazione di bevande spiritose e prodotti alcolici
17		Esportazione di bevande spiritose e prodotti alcolici
18	 	Consumo
18		Consumo di vino in Svizzera
19		Consumo di birra in Svizzera
20		Consumo di bevande spiritose in Svizzera
21		Consumo di bevande alcoliche pro capite della popolazione svizzera
22	 	Aiuti finanziari
22		Decima dell'alcol ai Cantoni
23		Utilizzo della decima dell'alcol nel 2016 secondo il tipo di destinazione
24		Utilizzo della decima dell'alcol nel 2016 secondo le forme di dipendenza
25		Aiuti finanziari della RFA alla prevenzione
26	 	Test d'acquisto di alcol
26		Numero di test d'acquisto di alcol eseguiti
26		Media nazionale delle vendite di alcol a minorenni
27		Tasso di vendita di alcol a minorenni per punto di vendita
27		Tasso di vendita di alcol a minorenni per tipologia di alcolici
28		Esecuzione di test d'acquisto di alcol secondo le fasce orarie della giornata
28		Tasso di vendita di alcol a minorenni secondo le fasce orarie della giornata
29		Tasso di vendita di alcol a minorenni per mese
30	 	Mercato dell'etanolo
30		Vendite di etanolo
30		Uso di etanolo nel commercio per 2016
31		Sostanze denaturanti
32		Vendite di etanolo: quota di etanolo denaturato o non denaturato
33	 	Cifre concernenti la RFA
33		Impiego del prodotto netto della RFA
33		Sviluppo del personale della RFA
34		Aliquote d'imposta sulle bevande spiritose importate (tasse di monopolio)
35		Aliquote d'imposta sulle bevande spiritose nazionali
36		Onere fiscale delle bevande spiritose in Svizzera e nell'UE
37	 	Glossario

Introduzione

Regia federale degli alcool (RFA)

Fondata nel 1887, la Regia federale degli alcool (RFA) sarà integrata nell'Amministrazione federale delle dogane (AFD) dal 1° gennaio 2018. La divisione Alcol e tabacco dell'AFD si occuperà dell'attuazione della legge sull'alcool. La stessa divisione, avente sede a Delémont (Giura), sarà responsabile anche dell'esecuzione delle leggi sull'imposizione del tabacco e della birra.

L'integrazione della RFA nell'AFD comporterà diversi cambiamenti, anche in ambito statistico. Le modalità di rilevazione e di valutazione delle cifre saranno adattate alle prassi delle dogane. La riveduta legislazione sull'alcol, la semplificazione dei processi, la riorganizzazione a livello di personale e la trasformazione del settore informatico si tradurranno in ulteriori cambiamenti. È anche a seguito della privatizzazione di Alcosuisse SA, costituita a inizio 2017 sulla base dell'ex centro di profitto Alcosuisse, e della conseguente liberalizzazione del mercato dell'etanolo che determinati dati sinora generati internamente saranno in futuro in possesso di imprese private.

Per queste ragioni si è deciso che il 2017 sarà l'ultimo anno in cui verrà pubblicato l'opuscolo «Alcol in cifre». Ciò non significa però che sarà interrotta l'attività di rilevazione e di pubblicazione di valori statistici riguardanti l'alcol, che costituiscono un punto di riferimento importante per la sanità pubblica, l'economia e la politica. Gli indicatori concernenti la produzione nazionale di bevande spiritose, l'importazione di alcol o di etanolo e il consumo pro capite continueranno a essere rilevati e divulgati. Si stanno definendo le modalità di pubblicazione di tali dati.

Il 2016 in cifre

Nel corso della campagna di distillazione 2015/2016 la produzione nazionale di bevande spiritose è stata pari a 12 106 ettolitri di alcol puro. Ciò corrisponde a una flessione del 26 per cento rispetto alla campagna precedente. Dopo il calo registrato nel 2015, le importazioni sono aumentate del 4 per cento, attestandosi a 85 970 ettolitri di alcol puro. Questo trend generale resta invariato: le importazioni continuano a dominare sul mercato svizzero delle bevande spiritose, con una quota pari all'80 per cento. Le acquisite nazionali e la produzione interna di bevande spiritose a base di alcol potabile costituiscono il restante 20 per cento.

Complessivamente le esportazioni di bevande spiritose hanno registrato un aumento del 5 per cento. Le esportazioni di kirsch svizzero sono aumentate costantemente negli ultimi otto anni, ben del 65 per cento nel solo 2016. Nel 2016 Alcosuisse, in qualità di centro di profitto della RFA, ha fornito 37,6 milioni di chilogrammi di etanolo, la maggior parte ai settori farmaceutico, chimico e della cosmetica. Rispetto all'anno 2015 le vendite sono state in linea con quelle registrate gli anni precedenti, pur registrando una lieve contrazione (-3 %).

Nel 2016 le entrate fiscali sono rimaste stabili a 277,5 milioni di franchi.

Produzione

Produttori registrati di bevande spiritose

Stato al 30.6	Produttori professionali	Agricoltori	Piccoli produttori	Totale
1997	766	65 770	107 152	173 688
1998	725	64 375	90 932	156 032
1999	742	63 503	93 378	157 623
2000	710	62 061	99 240	162 011
2001	683	60 636	106 111	167 430
2002	683	55 311	110 864	166 858
2003	585	55 027	115 440	171 052
2004	548	54 362	120 453	175 363
2005	548	53 709	127 448	181 705
2006	535	52 269	131 578	184 382
2007	261 ¹⁾	51 919	77 715 ²⁾	129 895
2008	251	51 087	81 620	132 958
2009	236	50 108	87 153	137 497
2010	234	50 206	95 329	145 769
2011	245	48 561	83 453	132 259
2012	246	47 833	88 234	136 313
2013	247	46 974	85 241	132 462
2014	250	46 038	80 107	126 395
2015	250	42 274	74 242	116 766
2016	258	40 850	72 902	114 010

¹⁾ Dal 2007 le distillerie per conto di terzi che producono meno di 200 litri di alcol puro all'anno per conto proprio sono state computate ai piccoli produttori.

²⁾ Dal 2007 i piccoli produttori che non producono bevande spiritose da più di 5 anni vengono cancellati dalla banca dati.

Durante l'esercizio corrente i produttori registrati di bevande spiritose vengono assoggettati all'imposta solo quando hanno una produzione effettiva. Gli agricoltori sono per contro assoggettati all'imposta solo a partire dal momento in cui hanno venduto o regalato bevande spiritose prodotte nella loro azienda agricola.

Esempio di lettura: il 30 giugno 2016 erano registrati 40 850 agricoltori. Di questi, 7 270 possedevano una distilleria munita di concessione e i rimanenti 33 580 hanno lavorato le loro materie prime presso una delle 337 distillerie per conto di terzi (vedi pag. 8).

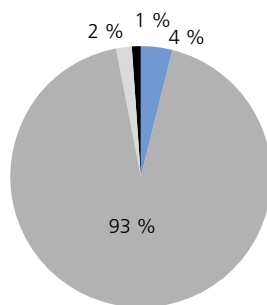
Concessioni rilasciate

Stato al 31.12	Concessioni professionali	Concessioni a distillatori per conto di terzi	Concessioni agricole	Concessioni a piccoli produttori
2011	178	352	7 872	39
2012	180	354	7 822	38
2013	183	345	7 697	37
2014	183	341	7 564	36
2015	188	338	7 413	33
2016	191	337	7 270	24

Concessioni rilasciate

Stato al 31 dicembre 2016

Le bevande spiritose possono essere prodotte soltanto in distillerie concessionate. A un alambicco possono essere assegnate diverse concessioni. Un distillatore professionale, che produce per conto proprio a fini commerciali e gestisce una distilleria per conto di terzi come seconda attività, possiede una concessione professionale e una concessione come distillatore per conto di terzi.



- Concessioni a piccoli produttori
- Concessioni a distillatori per conto di terzi
- Concessioni agricole
- Concessioni professionali

Ettoltri di alcol puro

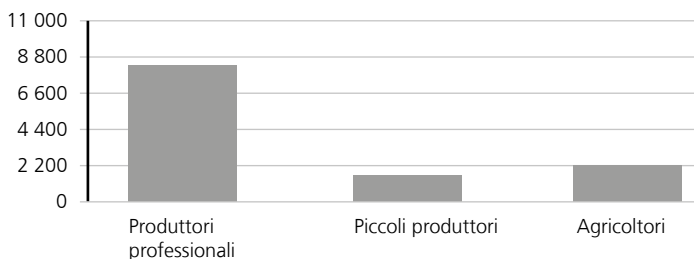
Produzione di acquavite di frutta a granelli e di acquavite di specialità per categoria di produttori

Campagna di distillazione	Acquavite di frutta a granelli	Acquavite di specialità					Acquavite da materie prime estere	Totale
		Ciliege	Prugne e susine	Vinaccia, feccia di vino, residui di vino	Altre materie prime	Totale		
Produttori professionali								
2010/11	3 743	1 262	697	560	1 157	3 676	1 709	9 128
2011/12	3 413	2 747	2 192	421	1 161	6 521	2 047	11 981
2012/13	2 897	826	576	366	1 019	2 787	1 616	7 300
2013/14	2 475	869	793	385	1 047	3 094	1 971	7 540
2014/15	2 258	2 380	1 947	329	1 388	6 044	2 294	10 596
2015/16	2 502	1 838	570	347	1 430	4 185	1 584	8 272
Piccoli produttori								
2010/11	458	145	348	548	360	1 401	5	1 864
2011/12	744	664	975	600	506	2 745	2	3 491
2012/13	491	73	289	495	284	1 141	5	1 637
2013/14	423	155	309	500	270	1 234	2	1 659
2014/15	527	451	955	483	297	2 186	3	2 716
2015/16	413	129	168	503	389	1 189	6	1 608
Agricoltori								
2010/11	1 091	320	402	346	253	1 321	-	2 412
2011/12	1 557	1 150	1 018	380	312	2 860	-	4 417
2012/13	1 354	237	521	319	215	1 292	-	2 646
2013/14	1 027	344	459	311	158	1 272	-	2 299
2014/15	1 066	613	857	315	197	1 982	-	3 048
2015/16	1 080	296	322	300	228	1 146	-	2 226

Produzione di acquavite di frutta a granelli e di acquavite di specialità per categoria di produttori

Campagna di distillazione 2015/2016

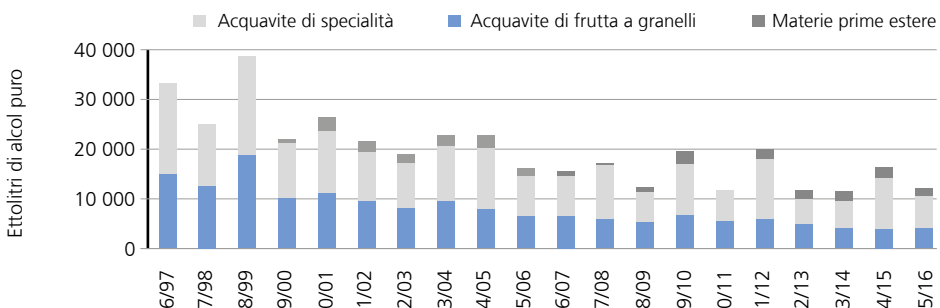
Ettoltri di alcol puro



Produzione nazionale totale di acquavite di frutta a granelli e di acquavite di specialità

Ettoltri di alcol puro

Campagna di distillazione	Acquavite di frutta a granelli	Acquavite di specialità					Acquavite da materie prime estere	Totale
		Ciliege	Prugne e susine	Vinaccia, feccia di vino, residui di vino	Altre materie prime	Totale		
1996/97	14 842	7 676	4 949	4 391	1 313	18 329	–	33 171
1997/98	12 497	3 141	4 309	3 095	1 817	12 362	–	24 859
1998/99	18 563	8 786	5 944	3 291	1 962	19 983	7	38 553
1999/00	10 057	3 826	2 849	2 795	1 629	11 099	633	21 789
2000/01	11 046	6 013	2 462	2 455	1 601	12 531	2 809	26 386
2001/02	9 365	3 609	3 036	2 030	1 351	10 026	2 095	21 486
2002/03	7 941	4 294	2 038	1 657	1 078	9 067	1 884	18 892
2003/04	9 318	4 312	3 546	1 883	1 424	11 165	2 215	22 698
2004/05	7 694	4 693	3 394	2 259	2 075	12 421	2 541	22 656
2005/06	6 357	3 395	1 680	1 528	1 544	8 147	1 606	16 110
2006/07	6 458	1 881	2 987	1 571	1 497	7 936	1 157	15 551
2007/08	5 801	3 653	3 759	1 649	1 765	10 826	438	17 065
2008/09	5 138	1 874	1 105	1 697	1 451	6 127	1 023	12 288
2009/10	6 537	3 648	3 014	1 630	2 124	10 416	2 498	19 451
2010/11	5 292	1 727	1 447	1 454	1 770	6 398	1 714	13 404
2011/12	5 714	4 561	4 185	1 401	1 979	12 126	2 049	19 889
2012/13	4 742	1 136	1 386	1 180	1 518	5 220	1 621	11 583
2013/14	3 925	1 368	1 561	1 196	1 475	5 600	1 973	11 498
2014/15	3 851	3 444	3 759	1 127	1 882	10 212	2 297	16 360
2015/16	3 996	2 263	1 060	1 150	2 047	6 520	1 590	12 106

Produzione nazionale totale di acquavite di frutta a granelli e di acquavite di specialità


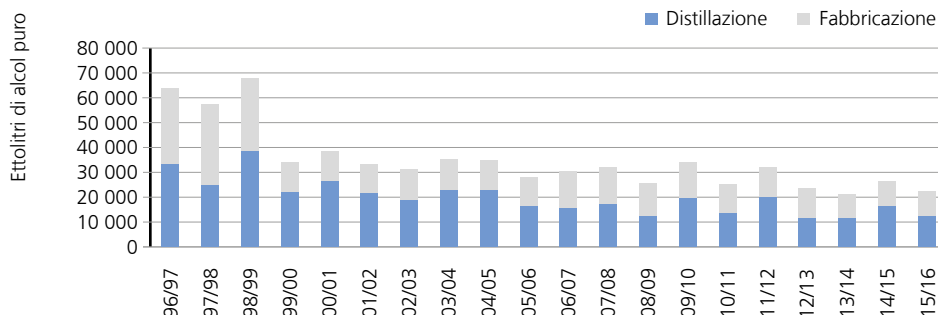
Produzione totale nazionale da distillazione e fabbricazione

Ettoltri di alcol puro

Campagna di distillazione	Distillazione				Fabbricazione	Totale
	Acquavite di frutta a granelli	Acquavite di specialità	Acquavite da materie prime estere	Totale	Bevande spiritose a base d'etanolo* (liquori, bitter, assenzio ecc.)	
1996/97	14 842	18 329	-	33 171	30 441	63 612
1997/98	12 497	12 362	-	24 859	32 438	57 297
1998/99	18 563	19 983	7	38 553	29 148	67 701
1999/00	10 057	11 099	633	21 789	12 250	34 039
2000/01	11 046	12 531	2 809	26 386	11 737	38 123
2001/02	9 365	10 026	2 095	21 486	11 606	33 092
2002/03	7 941	9 067	1 884	18 892	12 398	31 290
2003/04	9 318	11 165	2 215	22 698	12 161	34 859
2004/05	7 694	12 421	2 541	22 656	12 093	34 749
2005/06	6 357	8 147	1 606	16 110	11 701	27 811
2006/07	6 458	7 936	1 157	15 551	14 493	30 044
2007/08	5 801	10 826	438	17 065	14 898	31 963
2008/09	5 138	6 127	1 023	12 288	13 263	25 551
2009/10	6 537	10 416	2 498	19 451	14 235	33 686
2010/11	5 292	6 398	1 714	13 404	11 647	25 051
2011/12	5 714	12 126	2 049	19 889	12 105	31 994
2012/13	4 742	5 220	1 621	11 583	11 809	23 392
2013/14	3 925	5 600	1 973	11 498	9 406	20 904
2014/15	3 851	10 212	2 297	16 360	9 926	26 286
2015/16	3 996	6 520	1 590	12 106	10 015	22 121

*) Etanolo potabile (Alcosuisse, pag. 30)

Produzione totale nazionale da distillazione e fabbricazione



Bevande spiritose prodotte e importate in franchi

In 1000 CHF

ripartite secondo il genere di azienda

Esercizio	Aziende con deposito fiscale	Aziende con imposizione alla produzione	Aziende con imposizione all'importazione	Agricoltori e privati	Acquisti tassati di alcol potabile	Volume totale
2011	226 603	1 946	53 316	7 607	1 738	291 210
2012	222 705	1 694	59 257	9 279	1 675	294 610
2013	220 508	1 634	59 583	6 693	1 840	290 258
2014	209 757	1 646	62 683	6 719	2 101	282 906
2015	202 018	1 231	63 742	8 407	2 074	277 472
2016	204 888	1 296	63 300	5 432	2 275	277 191

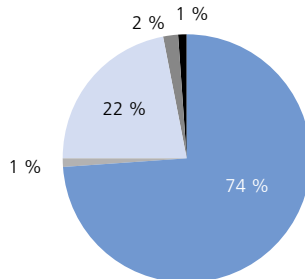
Rendita media pro capite nell'esercizio 2016 in CHF

2016	1 679 410	13 500	15 507	223	9 440
-------------	------------------	---------------	---------------	------------	--------------

Bevande spiritose prodotte e importate in franchi

Esercizio 2016

- Aziende con deposito fiscale
- Aziende con imposizione alla produzione
- Aziende con imposizione all'importazione
- Agricoltori e privati
- Acquisti tassati di alcol potabile



Aziende con deposito fiscale, quota di bevande spiritose in Svizzera

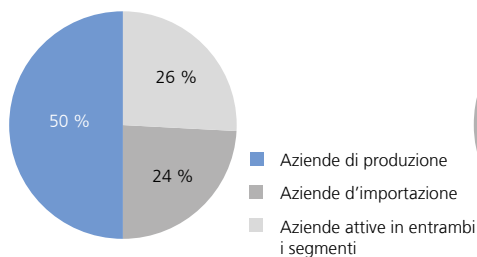
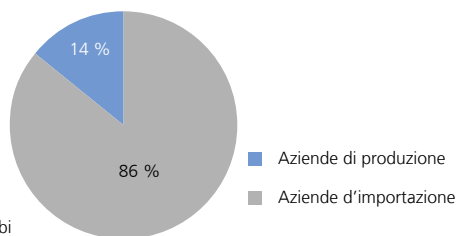
Campagna di distillazione	Aziende d'importazione	Aziende di produzione	Aziende attive in entrambi i segmenti	Importazione	Produzione	Importazione	Produzione
				Ettoltri di alcol puro		In % rispetto al volume totale	In % rispetto al volume totale
2010/11	27	56	25	69 637	8 535	79,8	93,5
2011/12	23	58	26	71 019	11 224	78,6	93,7
2012/13	25	53	27	66 354	6 788	76,1	93,0
2013/14	23	59	28	68 134	7 031	75,2	93,2
2014/15	27	56	29	60 558	10 024	74,3	94,6
2015/16	25	56	25	63 753	7 815	74,0	94,5

Nell'esercizio 2015/16, 122 aziende hanno gestito un deposito fiscale. Di queste, 25 sono aziende d'importazione e 56 di produzione. 25 aziende erano attive in entrambi i segmenti. Altre 16 aziende sono attive solo nel commercio di bevande spiritose (nessuna produzione o importazione). La produzione delle aziende con deposito fiscale (7 815 hl di alcol puro) corrisponde al 94,5 % del volume complessivo della produzione professionale (vedi pag. 9 «Produttori professionali»).

Il volume di importazioni di 63 753 ettoltri di alcol puro corrisponde al 74,0 % della quantità importata nella campagna di distillazione 2015/16. In questa campagna la quantità totale di alcol puro importato ammonta a 86 190 ettoltri. Per questa ragione essa si discosta dalla quantità corrispondente all'esercizio 2016 riportata a pag. 16.

Aziende con deposito fiscale, quota di bevande spiritose in Svizzera

Esercizio di distillazione 2015/16:

Ripartizione delle aziende**Ripartizione delle quantità**

Inventario di magazzino delle aziende con deposito fiscale

Stato 31.12	In ettolitri di alcol puro				CHF			
	Ali- quota 29.00	Ali- quota 14.50 ¹⁾	Ali- quota 116.00	Totale	Aliquota 29.00	Aliquota 14.50	Aliquota 116.00	Totale
2011	42 374	1 305	31	43 710	122 885 482	1 891 742	358 366	125 135 590
2012	43 570	1 203	15	44 788	126 353 841	1 744 655	171 693	128 270 189
2013	43 575	1 030	13	44 618	126 367 807	1 493 020	158 555	128 019 382
2014	44 337	964	12	45 313	128 579 197	1 397 514	136 203	130 112 914
2015	44 184	792	7	44 983	128 135 153	1 147 885	81 897	129 364 935
2016	45 683	1 083	10	46 776	132 480 602	1 570 976	113 400	134 164 978

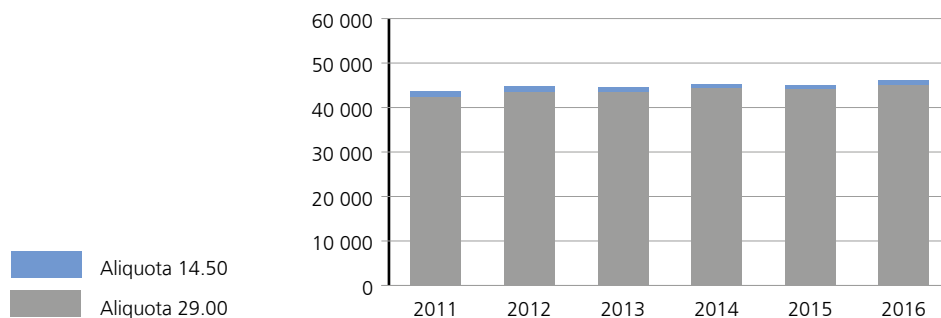
¹⁾ I seguenti prodotti sono assoggettati all'aliquota di franchi 14.50:

- vini naturali con un tenore alcolico superiore al 15 % ma al massimo fino al 22 % del volume;
- vini che contengono alcol potabile aggiunto o bevande spiritose;
- specialità di vino, vini dolci, mistelle;
- vermut o altri vini aromatizzati con piante o altre sostanze.

Nota: dal 1° luglio 2010 il limite inferiore del tenore alcolico nei vini naturali da uve fresche è stato aumentato dal 15 al 18 % del volume.

Inventario di magazzino delle aziende con deposito fiscale

Ettolitri di alcol puro



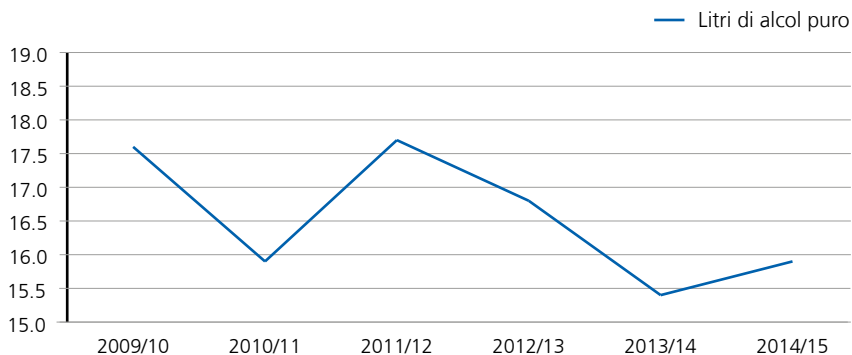
Scorte esenti da imposta degli agricoltori

Campagna di distillazione	Agricoltori con dichiarazione annuale		Agricoltori sottoposti al controllo professionale	
	Totale scorte	In media ¹⁾	Totale scorte	In media ¹⁾
	Ettolitri di alcol puro	Litri di alcol puro	Ettolitri di alcol puro	Litri di alcol puro
2009/10	9 038	17,6	1 507	1 116,3
2010/11	8 018	15,9	1 335	981,9
2011/12	8 771	17,7	1 474	1 091,5
2012/13	8 154	16,8	1 408	1 066,6
2013/14	7 359	15,4	1 362	1 008,9
2014/15	7 457	15,9	1 410	1 101,2

¹⁾ I valori si riferiscono a persone e aziende che nel corso della campagna di distillazione erano classificate o sono state classificate come agricoltore. Pertanto, il numero di agricoltori che sta alla base del calcolo può scostarsi dal valore delle scorte finali al 30 giugno (vedi pag. 7).

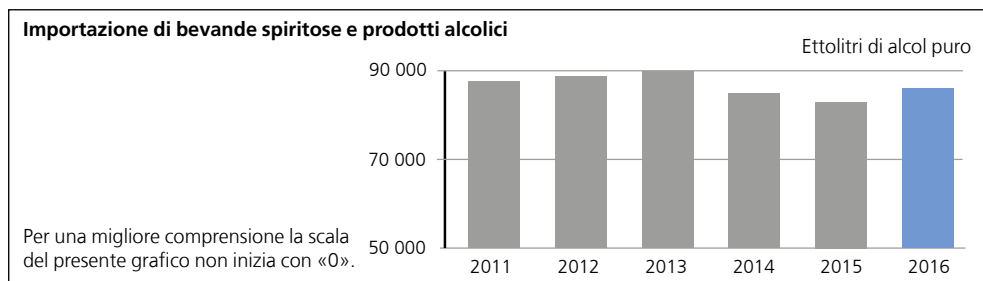
Scorta media per agricoltore obbligato a presentare una dichiarazione annuale

Per una migliore comprensione la scala del presente grafico non inizia con «0».

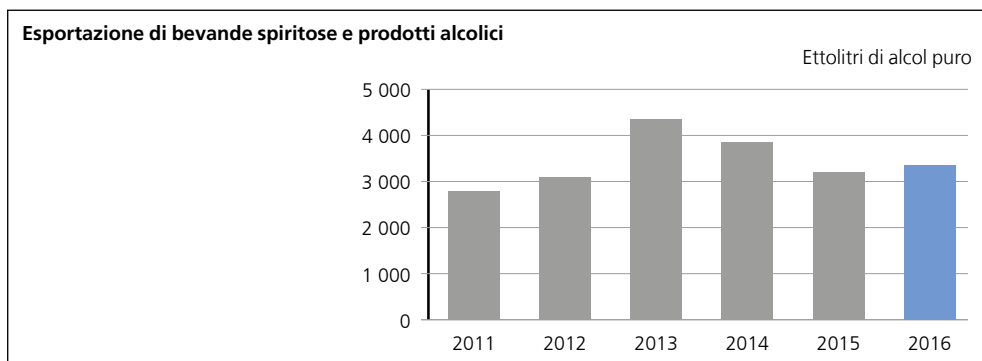


Importazione ed esportazione

Importazione di bevande spiritose e prodotti alcolici						Ettoltri di alcol puro
Prodotto	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Whisky	17 760	18 938	18 288	18 222	17 455	17 966
Liquori, bitter, aperitivi	13 881	14 900	15 690	16 064	15 521	15 401
Wodka	16 366	15 695	15 865	13 487	13 042	13 796
Rum	7 264	6 646	7 520	7 002	6 554	7 254
Alcopop (voce di tariffa 2208.9099)	1 136	887	759	758	840	939
Bevande a base d'anice	2 967	2 795	2 796	2 528	2 189	2 068
Cognac	1 852	1 873	1 955	1 688	1 696	2 384
Marc, grappa ecc.	4 060	3 540	4 443	2 801	2 970	3 181
Gin	3 986	4 107	4 510	4 842	4 955	6 163
Altri distillati di vino	2 860	3 598	2 557	2 506	2 654	2 404
Kirsch	1 967	1 744	1 915	1 587	1 964	1 409
Acquavite di prugne	92	654	737	500	599	420
Tequila	1 001	733	762	868	911	818
Calvados	454	355	285	347	272	456
Acquavite di frutta a granelli	1 050	1 064	752	1 260	667	478
Altri distillati	3 448	3 513	3 452	2 882	3 312	3 320
Assenzio	45	27	33	27	13	16
Vermut, specialità di vino, vini dolci	6 502	6 101	5 939	5 883	5 673	5 969
Altri prodotti contenenti alcol	971	1 496	1 525	1 640	1 682	1 528
Totale	87 662	88 666	89 783	84 892	82 969	85 970



Esportazione di bevande spiritose e prodotti alcolici						Ettoltri di alcol puro
	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Assenzio	103	209	122	236	167	89
Altri	1 324	1 631	2 386	1 990	1 752	1 638
Prodotti fabbricati con etanolo	1 427	1 840	2 508	2 226	1 919	1 727
Kirsch	129	124	146	121	98	161
Acquavite di prugne, susine e mirabelle	85	49	66	67	55	54
Acquavite di albicocca	21	22	27	28	25	18
Acquavite di vinaccia d'uva	13	8	20	15	11	17
Altri	61	108	93	133	135	164
Acquavite di specialità	309	311	352	364	323	414
Williams	307	274	267	262	205	186
Altri	118	77	144	119	125	96
Acquavite di frutta a granelli	425	351	411	381	331	282
Bevande spiritose di provenienza estera	638	596	1 090	880	624	938
Alcopop	0	5	1	1	11	0
Totale alcol potabile	2 799	3 103	4 362	3 852	3 208	3 361



Consumo

Consumo di vino in Svizzera

Ettoltri effettivi

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Consumo di vino bianco nazionale	475 527	463 625	532 728	492 385	489 007	424 755
Consumo di vino bianco estero	382 784	370 392	363 376	388 518	390 126	397 686
Consumo totale di vino bianco	858 311	834 017	896 104	880 903	879 133	822 441
Consumo di vino rosso nazionale	529 364	506 450	535 832	488 699	497 572	465 989
Consumo di vino rosso estero	1 342 934	1 330 039	1 293 224	1 294 359	1 257 161	1 246 439
Consumo totale di vino rosso	1 872 298	1 836 489	1 829 056	1 783 058	1 754 733	1 712 428
Consumo totale	2 730 609	2 670 506	2 725 160	2 663 961	2 633 866	2 534 869
<i>di cui nazionale</i>	<i>1 004 891</i>	<i>970 075</i>	<i>1 068 560</i>	<i>981 084</i>	<i>986 579</i>	<i>890 744</i>
<i>di cui estero</i>	<i>1 725 718</i>	<i>1 700 431</i>	<i>1 656 600</i>	<i>1 682 877</i>	<i>1 647 287</i>	<i>1 644 125</i>
Esportazione di vino bianco	- 5 598	- 5 568	- 6 357	- 6 189	- 5 095	- 3 916
Esportazione di vino rosso	- 14 735	- 10 567	- 10 727	- 8 289	- 6 913	- 7 077
Traffico turistico	63 000	63 000	63 000	63 000	135 976 ^{*)}	135 976 ^{*)}
Consumo di vino spumante	161 393	169 234	168 249	177 624	183 337	187 262
Consumo totale in Svizzera	2 934 669	2 886 505	2 939 925	2 890 107	2 941 171	2 847 114

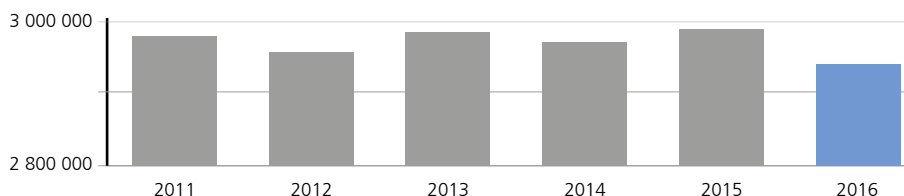
Fonte: Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG) ad eccezione del traffico turistico (RFA)

^{*)} La stima si basa sullo studio «Suchtmonitoring Schweiz – Kauf und Import von alkoholischen Getränken im Jahr 2014».

Consumo di vino in Svizzera

Ettoltri effettivi

Per una migliore comprensione la scala del presente grafico non inizia con «0».



Consumo di birra in Svizzera

Ettolitri effettivi

Esercizio	Smiercio lordo di birra (nel Paese)	Birra importata ¹⁾	Birra esportata	Birra di ritorno	Traffico turistico	Vendita ad altre birrerie	Vendite al Principato del Liechtenstein	Consumo di birra in Svizzera	Numero di birrerie assoggettate all'imposta
2011	3 575 907	1 066 577	- 78 818	- 3 734	-	- 35	- 25 746	4 534 151	345
2012	3 542 925	1 094 239	- 79 585	- 626	-	- 73	- 25 514	4 531 366	385
2013	3 393 481	1 228 491	- 53 100	- 691	-	- 60	- 25 575	4 542 546	409
2014	3 458 605	1 226 382	- 63 620	- 942	-	- 151	- 25 920	4 594 354	483
2015	3 462 144	1 230 857	- 60 215	- 819	40 323 ^{**)}	- 193	- 25 945	4 646 152	623
2016	3 481 708	1 224 263	- 79 002	- 18 096	40 323^{**)}	- 58	- 25 815	4 623 323	753

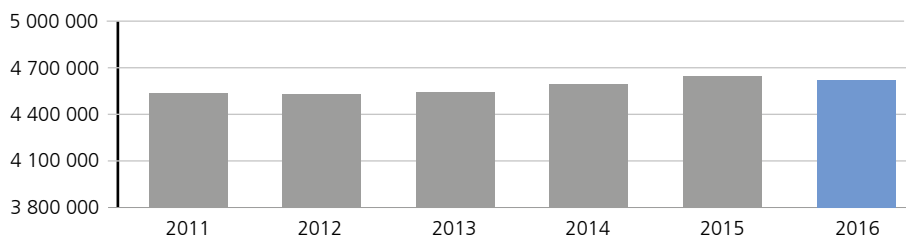
Fonte: DGD, Sezione Imposizione del tabacco e della birra.

¹⁾ Dal 1° luglio 2007 sono comprese le importazioni di miscele di bevande alcoliche a base di birra.^{**)} Analogamente al consumo di vino e di bevande spiritose, ora si tiene conto delle stime sulle importazioni nel traffico turistico pure per il consumo di birra. Anche queste stime di basano sullo studio «Suchtmonitoring Schweiz – Kauf und Import von alkoholischen Getränken im Jahr 2014».

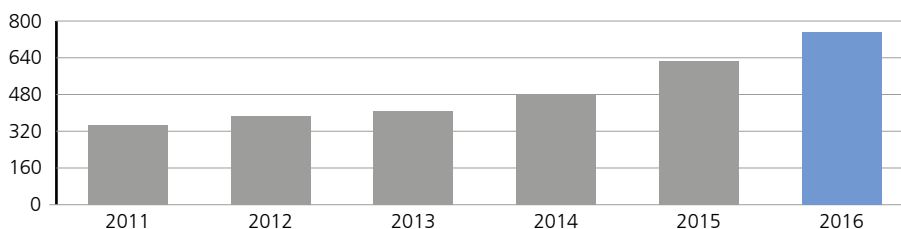
Consumo di birra in Svizzera

Ettolitri effettivi

Per una migliore comprensione la scala del presente grafico non inizia con «0».



Numero di birrerie assoggettate all'imposta



Consumo di bevande spiritose in Svizzera

Ettoltri di alcol puro

Bevande spiritose nazionali ed estere	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Quantità totali di bevande spiritose tassate in Svizzera	103 740	104 191	103 815	100 681	98 502	98 893
Esportazione tramite il commercio	- 662	- 685	- 1 175	- 1 024	- 608	- 937
Bevande spiritose restanti tassate in Svizzera	103 078	103 506	102 640	99 657	97 894	97 956
Fabbisogno personale degli agricoltori ^{*)}	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000
Traffico turistico ^{*)}	15 000	15 000	15 000	15 000	18 934 ^{**)}	18 934 ^{**)}
Importazione tramite contrabbando, produzione clandestina ecc. ^{*)}	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
Totale delle quantità di bevande spiritose esenti da imposta	21 000	21 000	21 000	21 000	24 934	24 934
Consumo complessivo di bevande spiritose	124 078	124 506	123 640	120 657	122 828	122 890

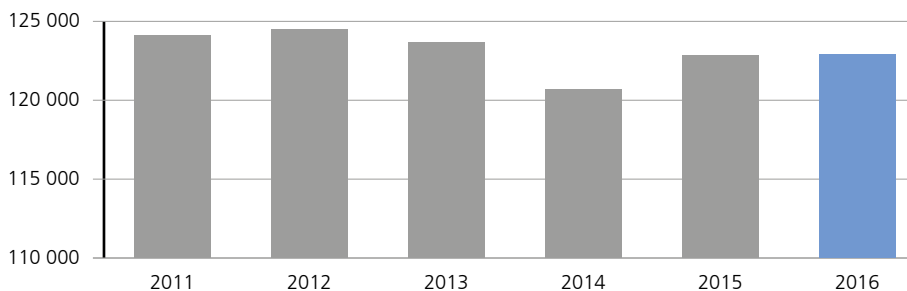
^{*)} Stima RFA

^{**)} La stima si basa sullo studio «Suchtmonitoring Schweiz – Kauf und Import von alkoholischen Getränken im Jahr 2014»

Consumo di bevande spiritose in Svizzera

Ettoltri di alcol puro

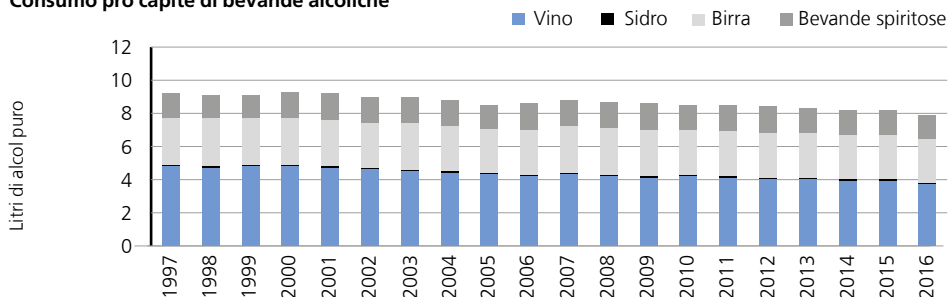
Per una migliore comprensione la scala del presente grafico non inizia con «0».



Consumo di bevande alcoliche pro capite della popolazione svizzera

Esercizio	Litri effettivi				Litri di alcol puro				
	Vino	Sidro	Birra	Bevande spiritose	Vino	Sidro	Birra	Bevande spiritose	Consumo complessivo
1997	43,5	3,0	59,2	3,7	4,8	0,1	2,8	1,5	9,2
1998	43,1	2,8	59,6	3,5	4,7	0,1	2,9	1,4	9,1
1999	43,5	2,6	58,6	3,6	4,8	0,1	2,8	1,4	9,2
2000	43,5	2,6	57,8	3,9	4,8	0,1	2,8	1,6	9,2
2001	43,1	2,5	57,4	4,0	4,7	0,1	2,8	1,6	9,2
2002	41,8	2,2	55,5	4,0	4,6	0,1	2,7	1,6	9,0
2003	40,9	2,3	58,1	4,0	4,5	0,1	2,8	1,6	9,0
2004	40,2	2,2	57,0	3,9	4,4	0,1	2,7	1,6	8,8
2005	38,8	1,9	55,0	3,8	4,3	0,1	2,6	1,5	8,5
2006	38,3	1,8	56,8	3,9	4,2	0,1	2,7	1,6	8,6
2007	39,3	1,7	57,4	4,0	4,3	0,1	2,8	1,6	8,8
2008	38,6	1,6	58,0	4,0	4,2	0,1	2,8	1,6	8,7
2009	37,9	1,5	57,3	3,9	4,1	0,1	2,8	1,6	8,6
2010	38,2	1,4	56,6	3,9	4,2	0,1	2,7	1,5	8,5
2011	36,9	1,8	57,0	3,9	4,1	0,1	2,7	1,6	8,5
2012	36,0	1,8	56,5	3,9	4,0	0,1	2,7	1,6	8,4
2013	36,1	1,8	55,8	3,8	4,0	0,1	2,7	1,5	8,3
2014	35,1	1,7	55,8	3,7	3,9	0,1	2,7	1,5	8,1
2015	35,3	1,7	55,8	3,7	3,9	0,1	2,7	1,5	8,1
2016	33,8	1,7	54,9	3,6	3,7	0,1	2,6	1,5	7,9

Consumo pro capite di bevande alcoliche



Aiuti finanziari

Decima dell'alcol ai Cantoni

In 1000 CHF

Cantoni	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Zurigo	4 691	4 703	4 603	4 477	4 348	4 390
Berna	3 347	3 327	3 243	3 145	3 034	3 046
Lucerna	1 290	1 290	1 262	1 226	1 186	1 194
Uri	121	120	117	113	108	108
Svitto	501	500	490	475	459	461
Obvaldo	122	121	118	115	111	111
Nidvaldo	140	140	136	132	126	127
Glarona	132	132	129	124	120	120
Zugo	386	389	381	371	361	366
Friburgo	951	961	952	935	912	920
Soletta	872	868	847	821	793	798
Basilea Città	632	629	612	595	573	574
Basilea Campagna	937	930	904	875	846	848
Sciaffusa	261	261	255	247	239	239
Appenzello Esterno	181	180	175	169	163	163
Appenzello Interno	54	53	51	50	48	48
San Gallo	1 636	1 632	1 591	1 544	1 490	1 494
Grigioni	658	653	634	612	589	589
Argovia	2 089	2 088	2 050	1 999	1 940	1 957
Turgovia	849	851	837	817	793	801
Ticino	1 140	1 138	1 116	1 088	1 053	1 054
Vaud	2 437	2 452	2 400	2 354	2 289	2 315
Vallese	1 068	1 071	1 051	1 027	997	1 005
Neuchâtel	588	585	570	554	533	533
Ginevra	1 564	1 555	1 513	1 474	1 435	1 451
Giura	239	238	232	225	218	218
Totale	26 887	26 866	26 268	25 564	24 763	24 928

I Cantoni ricevono il 10 % del prodotto netto.

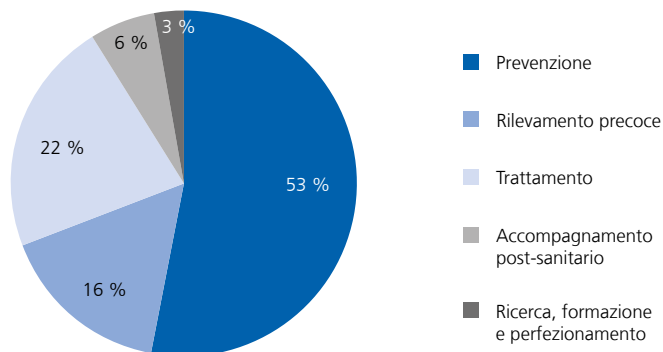
Il versamento è effettuato in modo proporzionale alla popolazione di ogni Cantone.

Utilizzo della decima dell'alcol nel 2016 secondo il tipo di destinazione

In milioni CHF

Prevenzione	13,6
Rilevamento precoce	4,1
Trattamento	5,7
Accompagnamento post-sanitario	1,5
Ricerca, formazione e perfezionamento	0,7
Totale	25,7

Utilizzo della decima dell'alcol nel 2016 secondo il tipo di destinazione



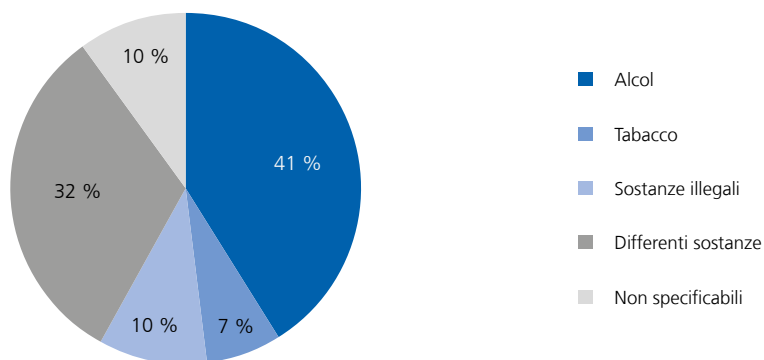
Considerata sotto il profilo dei tipi di destinazione, oltre la metà degli importi (53 %) della decima dell'alcol è assegnata a istituzioni e progetti nel settore della prevenzione. Il trattamento segue con il 22 %. Il 16 % è destinato al rilevamento precoce, il 6 % all'accompagnamento post-sanitario e il 3 % alla ricerca, alla formazione e al perfezionamento.

Utilizzo della decima dell'alcol nel 2016 secondo le forme di dipendenza

In milioni CHF

Alcol	10,5
Tabacco	1,8
Stupefacenti illegali	2,5
Differenti sostanze	8,3
Non specificabili	2,6
Totale	25,7

Utilizzo della decima dell'alcol nel 2016 secondo le forme di dipendenza



Nell'ambito delle sostanze che generano dipendenza, il primato è detenuto dalla lotta contro le cause e le conseguenze dell'abuso di alcol che, nel 2016, ha ricevuto il 41 % della decima dell'alcol. La lotta contro le cause e gli effetti del consumo di sostanze illegali riceve il 10 % del totale della decima dell'alcol. Per il tabacco è destinata una percentuale del 7 % della decima dell'alcol distribuita nel corso del 2016. Una parte considerevole della decima dell'alcol è attribuita a progetti di prevenzione generici che intendono combattere la dipendenza derivante da più sostanze (32 %) o a progetti che non potevano essere attribuiti ad alcuna categoria precisa (10 %).

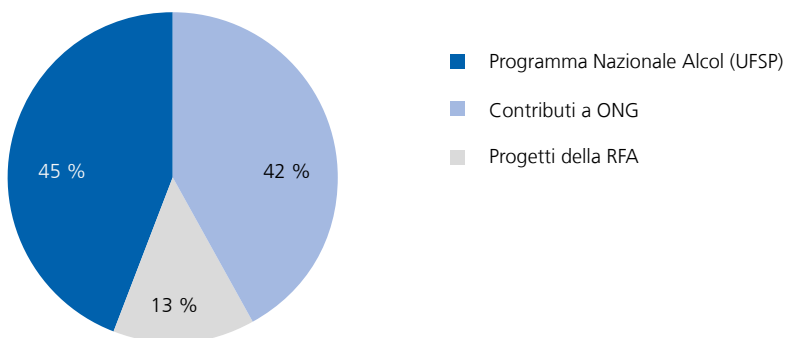
Informazioni più dettagliate sono disponibili sul sito Internet www.eav.admin.ch

Aiuti finanziari della RFA alla prevenzione

CHF

	2016
Progetti della RFA	286 298
Contributi a ONG	918 000
Programma Nazionale Alcol (UFSP)	1 000 000
Totale	2 204 298

Aiuti finanziari della RFA alla prevenzione



Il finanziamento del *Programma Nazionale Alcol (PNA)* da parte della RFA è necessario per attuarlo sotto l'egida dell'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP).

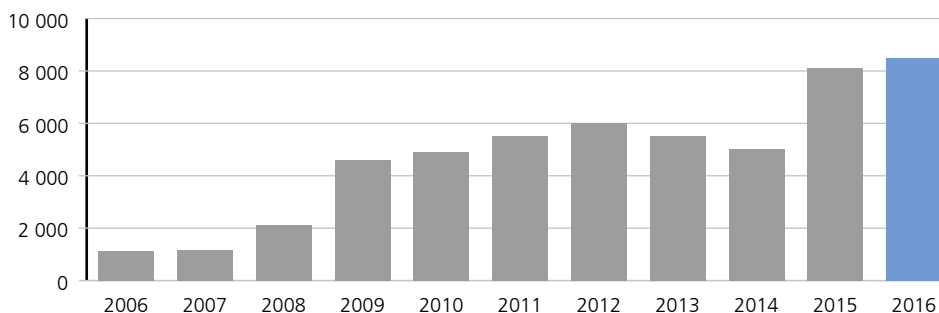
I *contributi a ONG* riguardano le prestazioni durevoli (soprattutto l'informazione, il consiglio, la ricerca e l'acquisizione delle conoscenze).

Fanno parte della rubrica *Progetti della RFA* i progetti del PNA legati all'area d'intervento *Regolazione del mercato e tutela della gioventù*. Questi progetti sono realizzati su mandato della RFA.

Test d'acquisto di alcol

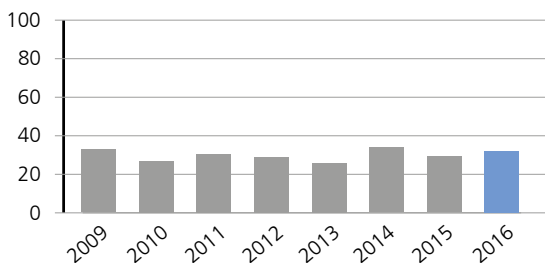
Numero di test d'acquisto di alcol eseguiti

2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
1 113	1 176	2 131	4 584	4 920	5 518	6 004	5 503	5 022	8 114	8 496



Nel 2016 sono stati registrati complessivamente 8 496 test d'acquisto, vale a dire un aumento di 382 unità rispetto al 2015 (+ 4,7 %). Questi dati indicano che la pratica dei test d'acquisto è stabile in Svizzera.

Media nazionale delle vendite di alcol a minorenni

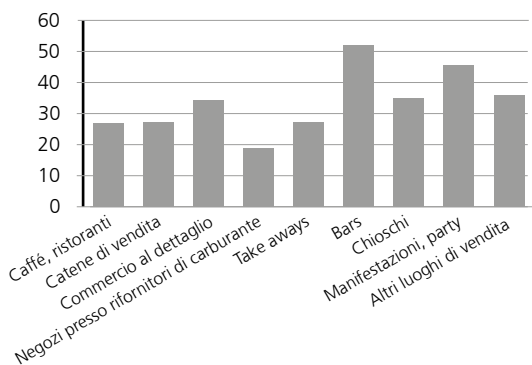


In %	
Exercice	
2009	32,6
2010	26,8
2011	30,4
2012	28,8
2013	25,8
2014	33,7
2015	29,0
2016	32,0

La percentuale di vendite di bevande alcoliche a minorenni è lievemente aumentato rispetto al 2015.

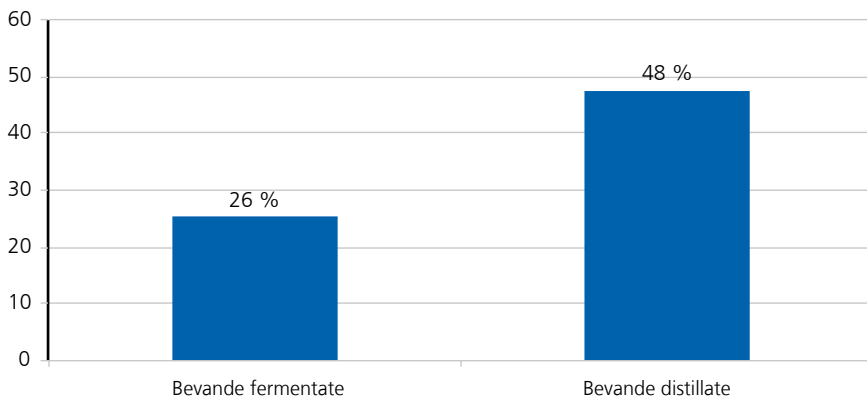
Tasso di vendita di alcol a minorenni per punto di vendita

In %



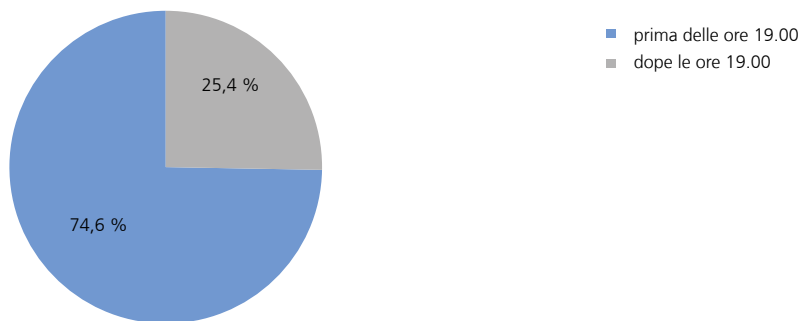
Luogo di vendita	2016
Caffè, ristoranti	36
Catene di vendita	33
Commercio al dettaglio	35
Negozi presso rifornitori di carburante	18
Take aways	32
Bars	54
Chioschi	43
Manifestazioni, party	44
Altri luoghi di vendita	35

Tasso di vendita di alcol a minorenni per tipologia di alcolici



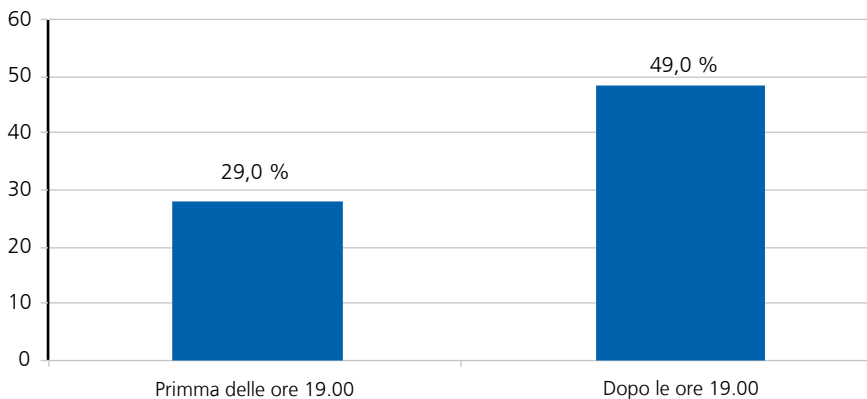
Il tasso di vendita illecita di bevande distillate è più alto di quello concernente le bevande alcoliche fermentate.

Esecuzione di test d'acquisto di alcol secondo le fasce orarie della giornata



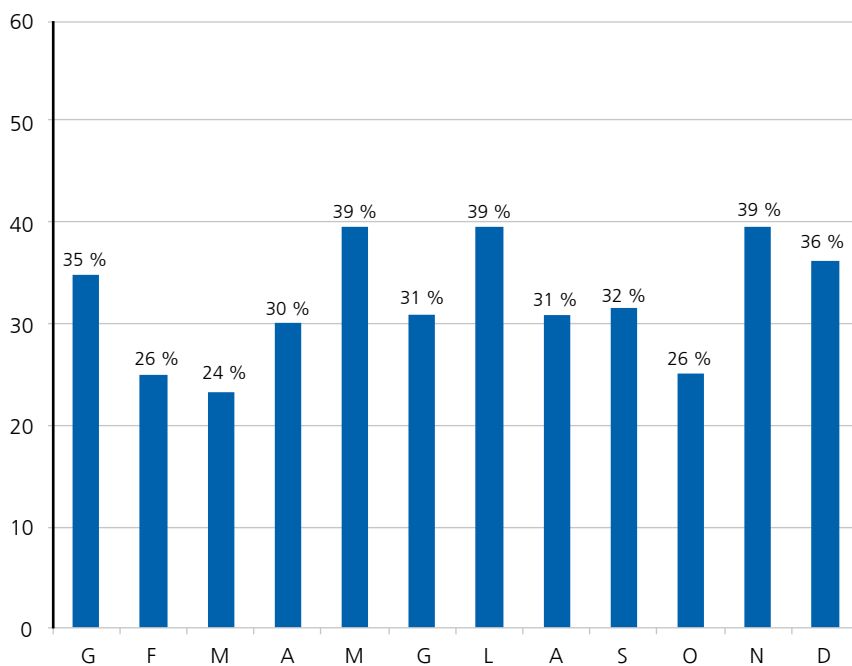
La maggior parte dei test d'acquisto viene effettuata prima delle ore 19.00. Questo dato si spiega con l'età media degli «acquirenti-test» (la maggior parte è più giovane di 16 anni) e con l'obiettivo di testare bevande fermentate come la birra o il vino. Dopo le ore 19.00 gli «acquirenti-test» sono più grandi (hanno mediamente 17 anni) e testano anche la vendita di bevande spiritose.

Tasso di vendita di alcol a minorenni secondo le fasce orarie della giornata



Il tasso di vendita illecita di bevande alcoliche dopo le ore 19.00 è leggermente più alto di quello prima delle ore 19.00.

Tasso di vendita di alcol a minorenni per mese



Nel corso del 2016 la percentuale di vendite illecite oscilla tra il 24 % (a marzo) ed il 39 % (maggio, luglio e novembre).

Informazioni più dettagliate sono disponibili nella pubblicazione: «Achats-tests d'alcool en 2016. Rapport national sur la vente d'alcool aux mineurs» Heeb, J.-L. (2016), disponibile sul sito Internet, www.eav.admin.ch

Mercato dell'etanolo



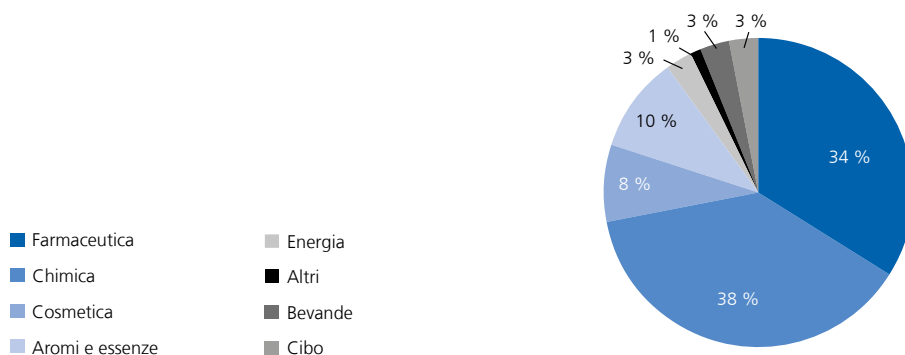
Vendite di etanolo

Esercizio	Etanolo potabile		Etanolo per uso farmaceutico, chimico e industriale		Bioetanolo usato come carburante		Totale	
	Chilogrammi	Ettoltri di alcol puro	Chilogrammi	Ettoltri di alcol puro	Chilogrammi	Ettoltri di alcol puro	Chilogrammi	Ettoltri di alcol puro
2011	952 355	11 647	37 104 768	453 791	34 043 **)	416	38 091 166	465 855
2012	989 797	12 105	37 060 707	453 252	–	–	38 050 504	465 358
2013	965 600	11 809	38 998 454	476 951	–	–	39 964 054	488 760
2014	787 164	9 406 *)	37 414 147	457 575	–	–	38 201 311	467 202
2015	830 562	9 926 *)	38 002 655	464 772	–	–	38 833 216	474 930
2016	838 210	10 015 *)	36 810 947	450 198	–	–	37 649 157	460 213

*) A partire dal 2014 le quantità di etanolo destinato al consumo sono espresse in cifre effettive relativamente ai chilogrammi e agli ettoltri di alcol puro. Le quantità di etanolo utilizzate a scopi farmaceutici, chimici o industriali sono indicate in cifre effettive solo relativamente ai chilogrammi; la conversione in ettoltri di alcol puro è effettuata sulla base di un fattore di conversione di 1,223.

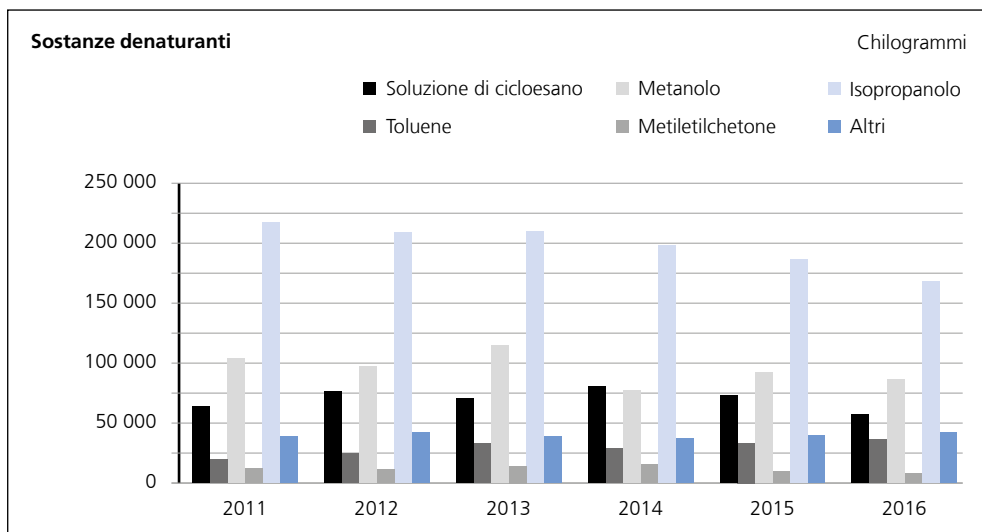
***) Dopo aver svolto il suo lavoro in modo pionieristico, la Confederazione si è ritirata dal mercato dei biocarburanti con effetto a partire dal 1° ottobre 2010 passando il testimone all'economia privata.

Uso di etanolo nel commercio per 2016



Sostanze denaturanti						Chilogrammi
	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Soluzione di cicloesano	63 975	76 324	70 310	80 555	73 123	56 834
Toluene	19 924	24 677	33 205	29 059	33 412	36 030
Metanolo	103 657	97 168	114 589	77 374	92 129	86 461
Metiletilchetone	12 023	11 390	14 184	15 147	9 923	8 274
Isopropanolo	217 115	209 039	209 523	198 353	186 468	167 799
Altri	39 170	41 804	38 633	37 131	39 487	42 462
Totale	455 864	460 402	480 445	437 618	434 541	397 860

La denaturazione garantisce la separazione tra il mercato di etanolo gravato fiscalmente e quello non gravato fiscalmente.



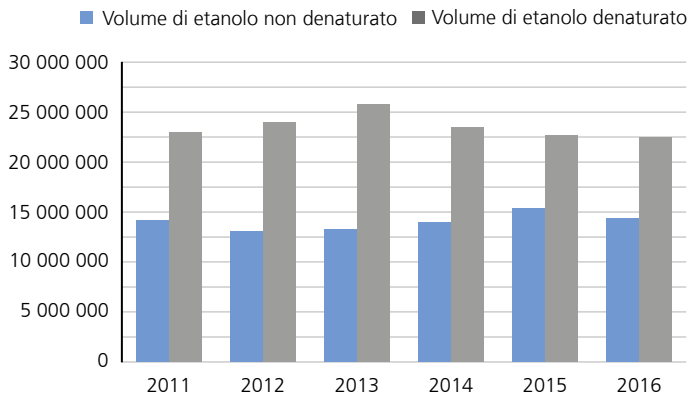
Vendite di etanolo: quota di etanolo denaturato o non denaturato

Chilogrammi

Esercizio	Etanolo per uso farmaceutico, chimico e industriale				Totale	
	Volume non denaturato		Volume denaturato		Chilogrammi	Ettoltri di alcol puro
	Chilogrammi	Ettoltri di alcol puro	Chilogrammi	Ettoltri di alcol puro		
2011	14 126 469	172 767	22 978 299	281 025	37 104 768	453 792
2012	13 096 609	160 172	23 964 098	293 081	37 060 707	453 252
2013	13 270 339	162 296	25 728 115	314 655	38 998 454	476 951
2014	13 976 302	170 930	23 437 845	286 645	37 414 147	457 575
2015	15 345 166	187 671	22 657 490	277 101	38 002 655	464 772
2016	14 346 355	175 456	22 464 592	274 742	36 810 947	450 198

Vendite di etanolo: quota di etanolo denaturato o non denaturato

Chilogrammi



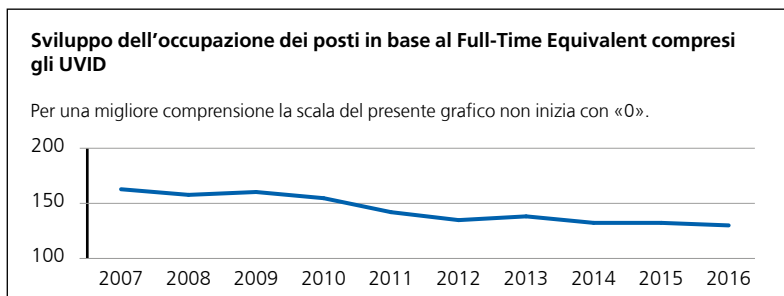
Cifre concernenti la RFA

Impiego del prodotto netto della RFA			Milioni CHF	
Esercizio	Prodotto netto	Impiego del prodotto netto, attribuzione		
		Confederazione = AVS / AI 90 %	Cantoni 10 %	
2011	268,9	242,0	26,9	
2012	268,7	241,8	26,9	
2013	262,7	236,4	26,3	
2014	255,6 ^{*)}	230,1	25,6	
2015	247,6 ^{*)}	222,9	24,8	
2016	249,3	224,4	24,9	

Esempio di lettura: nel 2016 il prodotto netto della RFA ammontava a 249,3 milioni di franchi, di cui 24,9 milioni di franchi attribuiti ai Cantoni (cfr. pag. 22).

^{*)} Differenza per arrotondamento

Sviluppo del personale della RFA			Numero Full-Time Equivalent	
Esercizio	RFA	UVID	Totale	
2007	138,8	23,1	161,9	
2008	134,5	23,2	157,7	
2009	138,0	22,3	160,3	
2010	134,4	20,3	154,7	
2011	126,5	15,5	142,0	
2012	121,4	13,4	134,8	
2013	125,2	13,0	138,2	
2014	119,0	13,3	132,3	
2015	121,3	11,0	132,3	
2016	119,6	10,4	130,0	



Aliquote d'imposta sulle bevande spiritose importate (tasse di monopolio)

CHF

Validità dal	Bevande spiritose 20–75 % vol		Bevande spiritose Tassa speciale ²⁾					
	Tassa ordinaria	Tassa aumentata ¹⁾	Whisky	Cognac Armagnac	Distillato di vino tedesco	Gin Aquavite	Alcuni liquori e bitter	Premix, alcopop
	Franchi per 100 kg lordi		Franchi per litro di alcol puro					
1° gennaio 1973	1 980.00	2 960.00	46.00		38.00	25.50		
10 febbraio 1975	2 370.00	3 540.00	55.00		45.50	30.50		
1° gennaio 1980				55.00				
1° novembre 1982					55.00			
1° ottobre 1991	2 500.00	3 750.00	58.00	58.00	58.00	48.00	32.00	
1° gennaio 1994					58.00 ³⁾			

Franchi per litro di alcol puro ⁴⁾

1° luglio 1999 ⁵⁾	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00
1° febbraio 2004								116.00

¹⁾ Per le bevande spiritose che non possono essere prodotte in Svizzera, fra cui quelle ottenute da frumento, melassa o zucchero nonché acquavite di vino.

²⁾ Per determinate bevande spiritose, liquori e bitter in bottiglia pronti al consumo. Diversamente da altre tasse di monopolio queste non vengono calcolate in base al peso lordo ma al litro di alcol puro.

³⁾ Compreso il brandy di Jerez e quello di Penedès.

⁴⁾ L'imposta è ridotta del 50 % per determinati vini e bevande contenenti vino.

Aliquote d'imposta sulle bevande spiritose nazionali

CHF

Imposta sull'acquavite di frutta a granelli		Imposta sull'acquavite di specialità		Imposta speciale su premix, alcolop
Validità dal	Franchi per litro di alcol puro	Validità dal	Franchi per litro di alcol puro	Franchi per litro di alcol puro
28 agosto 1963	7.00			
25 settembre 1965	8.50	25 settembre 1965	7.50	
1° gennaio 1969	13.00	1° aprile 1970	11.00	
1° gennaio 1973	19.00	1° febbraio 1973	15.50	
10 gennaio 1975	23.00	1° marzo 1975	18.50	
1° ottobre 1991	26.00	1° ottobre 1991	21.50	
		1° luglio 1995	24.00	
		1° luglio 1997	26.00	
1° luglio 1999 ⁶⁾	29.00 ⁴⁾	1° luglio 1999 ⁶⁾	29.00 ^{4, 5)}	
		1° febbraio 2004		116.00

⁵⁾ Dal 1° luglio 1999 i piccoli produttori beneficiano di una riduzione del 30 % per una quantità massima di 5 litri di alcol puro all'anno per economia domestica ed esercizio. Dal 1° luglio 2009 questa quantità ammonta a 30 litri.

⁶⁾ Introduzione dell'aliquota unica di franchi 29.00.

Onere fiscale delle bevande spiritose in Svizzera e nell'UE

Paese	Imposte specifiche sull'alcol, senza IVA		IVA %	Inoltre vengono tassati		
	Standard	Ridotte ¹⁾		Vino	Prodotti intermedi	Birra
	CHF per litro di alcol puro					
Svizzera ²⁾	29.00	-	8	no	sì	sì
Austria	13.10	7.05	20	no	sì	sì
Belgio	32.60	-	21	sì	sì	sì
Bulgaria	6.15	3.05	20	no	sì	sì
Cipro	10.45	-	19	no	sì	sì
Croazia	7.70	-	25	no	sì	sì
Danimarca	21.95	-	25	sì	sì	sì
Estonia	23.65	-	20	sì	sì	sì
Finlandia	49.65	8.70	24	sì	sì	sì
Francia	18.95	9.45	20	sì	sì	sì
Germania	14.20	7.95	19	no	sì	sì
Gran Bretagna	34.50	-	20	sì	sì	sì
Grecia	26.70	13.35	23	sì	sì	sì
Irlanda	46.40	-	23	sì	sì	sì
Italia	11.30	-	22	no	sì	sì
Lettonia	14.75	-	21	sì	sì	sì
Lituania	15.25	-	21	sì	sì	sì
Lussemburgo	11.35	-	17	no	sì	sì
Malta	14.80	-	18	sì	sì	sì
Olanda	18.35	-	21	sì	sì	sì
Polonia	14.50	-	23	sì	sì	sì
Portogallo	14.45	7.25	23	no	sì	sì
Repubblica Ceca	11.50	5.75	21	no	sì	sì
Romania	8.10	4.05	19	no	sì	sì
Slovacchia	11.75	5.90	20	no	sì	sì
Slovenia	14.40	7.20	22	no	sì	sì
Spagna	10.45	9.15	21	no	sì	sì
Svezia	58.70	-	25	sì	sì	sì
Ungheria	11.80	-	27	no	sì	sì

Corso medio dell'Euro nel 2016: 1 Euro = CHF 1.089766 Fonte: www.oanda.com/lang/de/currency/historical-rates/

- ¹⁾ Austria Piccole distillerie che producono meno di 4 ettolitri di alcol puro all'anno.
 Bulgaria Piccole distillerie che producono meno di 10 ettolitri di alcol puro all'anno.
 Finlandia Bevande spiritose con un tenore tra l'1,2 e il 2,8 % del volume.
 Francia Per il rum proveniente da territori d'oltremare francesi. Per una produzione annua fino a 10 ettolitri di alcol puro.
 Germania Piccole distillerie che producono meno di 4 ettolitri di alcol puro all'anno.
 Grecia Ouzo
 Portogallo Piccole distillerie che producono meno di 10 ettolitri di alcol puro all'anno. L'aliquota d'imposta delle Azzorre è ridotta di circa il 75 % ed il Madeira è assoggettato all'imposta di franchi 3.65 per litro d'alcol puro.
 Repubblica Ceca Piccole distillerie che producono meno di 10 ettolitri di alcol puro all'anno. Riduzione massima per 30 litri all'anno e per economia domestica.
 Romania Piccole distillerie che producono meno di 10 ettolitri di alcol puro all'anno.
 Slovacchia Per bevande spiritose provenienti da una distilleria di un produttore di frutta. Quantità massima: 43 litri all'anno per produttore.
 Slovenia Piccole distillerie che producono meno di 150 litri di alcol puro all'anno.
 Spagna Piccole distillerie che producono meno di 10 ettolitri di alcol puro all'anno.

Fonte: Duty Tables, Commissione europea, gennaio 2017.

²⁾ Svizzera Imposta speciale sugli alcopop di franchi 116 per litro di alcol puro.

Glossario

Acquavite di frutta

Distillato ottenuto da mele o pere fermentate, da parti di questi frutti fermentati o da sidro di tali frutti.

Acquavite di specialità

Ad eccezione delle acquaviti di mele e pere, tutti i distillati sono considerati acquaviti di specialità.

Agenti denaturanti

Sono prodotti impiegati allo scopo di rendere l'etanolo inadatto alla consumazione affinché non venga più utilizzato come bevanda o bene voluttuario.

Agricoltori

L'agricoltore può trattenere in franchigia d'imposta per il fabbisogno personale soltanto le bevande spiritose necessarie alla sua economia domestica e alla sua azienda agricola, ottenute da materie prime proprie o raccolte per sua cura allo stato selvatico nel Paese.

Agricoltori professionali

Gli agricoltori che producono annualmente una quantità superiore a 200 litri di alcol puro sono assoggettati al controllo previsto per i produttori professionali.

Alcol

Concetto generico per una categoria di sostanze chimico-organiche. Nel linguaggio corrente il termine «alcol» si riferisce unicamente all'etanolo destinato al consumo umano.

Alcol potabile o etanolo destinato alla consumazione

La denominazione alcol potabile designa una qualità di alcol o etanolo utilizzato nella produzione di beni voluttuari e bevande spiritose (ad es. liquori e aperitivi). Ha un alto tenore alcolico e non è destinato alla consumazione diretta.

Alcopop

Gli alcopop sono bevande distillate edulcorate con un tenore alcolico superiore all'1,2 % del volume, ma inferiore al 15 % del volume. Per ogni litro essi contengono almeno 50 grammi di zucchero, detto zucchero invertito, oppure altre materie edulcoranti e di norma altre aggiunte quali aromi o sostanze coloranti. Essi giungono sul mercato pronti al consumo già miscelati e confezionati in bottigliette o altri recipienti. L'imposta sull'alcol è aumentata del 300 % e ammonterà attualmente a 116 franchi per litro anidro di alcol.

benzin5 oppure E5

È un carburante costituito nella misura del 95 % da carburante comune (senza piombo 95) e del 5 % da bioetanolo.

Bevande spiritose

Sono bevande alcoliche costituite principalmente d'alcol etilico e acqua. Esse possono contenere altri ingredienti nonché sostanze naturali che conferiscono odore e sapore.

Bioetanolo

Etanolo rispettivamente alcol etilico ottenuto dalla fermentazione di materie prime vegetali contenenti zucchero (ad es. erba topinambur, barbabietola da zucchero, frumento, legno) o «cascami» (siero di latte, carta riciclata ecc.) e destinato all'impiego come biocarburante.

Campagna di distillazione

La campagna di distillazione va dal 1° luglio di un anno al 30 giugno dell'anno successivo. In questo modo è possibile considerare nello stesso periodo sia il raccolto della frutta sia la relativa trasformazione.

Decima dell'alcol

È la decima parte dell'utile netto della RFA e nel contempo la parte messa a disposizione dei Cantoni per lottare contro «l'alcolismo, l'abuso di stupefacenti o di altre sostanze che generano dipendenza e l'abuso di medicinali nelle loro cause e nei loro effetti» (art. 45 cpv. 2 della legge sull'alcool).

Depositi fiscali

Sono edifici e locali autorizzati dalla RFA in cui le bevande spiritose possono essere prodotte, lavorate, trasformate, depositate e preparate per la spedizione in sospensione d'imposta. Nel deposito fiscale è possibile importare bevande spiritose. L'imposta è dovuta al momento in cui le bevande spiritose lasciano il deposito fiscale.

Depositi sigillati

Sono considerati depositi sigillati i locali o contenitori piombati nei quali è possibile immagazzinare bevande spiritose di propria produzione. L'imposta è dovuta al momento in cui tali bevande lasciano il deposito sigillato.

Dichiarazione annuale

Gli agricoltori che producono annualmente una quantità inferiore a 200 litri di alcol puro notificano una volta l'anno mediante la dichiarazione annuale le vendite destinate all'imposizione come pure le scorte di bevande spiritose.

Esercizio

L'esercizio della RFA corrisponde all'anno civile.

Etanolo85 o E85

È un carburante costituito nella misura del 15 % da carburante comune e dell'85 % da bioetanolo.

Etanolo rispettivamente alcol etilico

È una sostanza liquida, chiara, incolore, di sapore bruciante e idrosolubile in qualsiasi proporzione. L'etanolo (chiamato anche spirito) è ottenuto tramite distillazione o in seguito a fermentazione alcolica, dall'azione esercitata dai lieviti nel corso della fermentazione di una soluzione zuccherina, o per sintesi, e ha perso totalmente o pressoché totalmente le caratteristiche organolettiche della materia prima utilizzata. Nel linguaggio comune il termine «etanolo» viene perlopiù utilizzato in relazione a scopi industriali.

Piccoli produttori

Sono privati la cui produzione annua supera i 200 litri di alcol puro.

Prevenzione

Si distingue di principio tra prevenzione comportamentale e prevenzione strutturale. La prevenzione comportamentale mira a influenzare il comportamento e il pensiero umano e viene applicata per analogia alla prevenzione individuale. La prevenzione strutturale comprende invece tutte le misure che mirano a evitare rispettivamente ridurre fattori che influiscono in modo dannoso, in particolare indica misure che servono alla regolamentazione del mercato, alla sorveglianza della pubblicità, del commercio, dell'imposizione e della disponibilità di alcol.

Produttori professionali

Producono annualmente una quantità superiore a 200 litri di alcol puro. Convertita a un tenore alcolico di consumo del 40 % del volume, questi 200 litri di alcol puro corrispondono a 500 litri di bevande spiritose. Questa quantità è interamente assoggettata all'imposta.

Test d'acquisto di alcol

Un test d'acquisto serve al controllo dell'osservanza delle prescrizioni legali inerenti alla vendita e alla consegna di alcol. Si tratta essenzialmente di controllare l'età minima prescritta dalla legge per l'acquisto di bevande contenenti alcol.

UVID

Sono i responsabili di un Ufficio di vigilanza sulle distillerie che svolgono l'attività a titolo accessorio per la Regia federale degli alcool. Essi assolvono soprattutto compiti nel settore «Distilleria». Controllano distillerie ed effettuano titraggi ufficiali della produzione.

